

**BELGISCHE SENAAT****ZITTING 1982-1983**

30 JUNI 1983

**Ontwerp van wet houdende goedkeuring van het akkoord tussen het Koninkrijk België en de Republiek Zaïre, gesloten door wisseling van brieven gedagtekend te Kinshasa op 19 juni 1971, houdende regeling van sommige voorringen betreffende hetzij de overeenkomsten van 6 februari 1965, hetzij door deze niet geregeldte aangelegenheden**

**VERSLAG**

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE  
BUITENLANDSE BETREKKINGEN  
UITGEBRACHT  
DOOR DE HEER du MONCEAU DE BERGENDAL

I. Het akkoord tussen het Koninkrijk België en de Republiek Zaïre gesloten door wisseling van brieven gedagtekend te Kinshasa op 19 juni 1971, heeft tot doel :

1. de overneming door België, met ingang van 1 juli 1971, van de jaarlijkse dotatie van Zaïre aan het Belgisch-Kongoese Fonds voor Delging en Beheer;

Aan de werkzaamheden van de Commissie hebben deelgenomen :

Vaste leden : de heren Van der Elst, voorzitter; Chabert, Coppens, Daems, Mevr. De Backer-Van Ocken, de heren de Bruyne, T. Declercq, Delmotte, De Seranno, Geldolf, Gijs, Mevr. Hanquet, de heren Humblet, Marmenout, Van Herck en du Monceau de Bergendal, verslaggever.

Plaatsvervangers : de heren Clerdent, Deprez, Van den Broeck en Vanhaverbeke.

R. A 10341

*Zie :*

Gedr. St. van de Senaat :

135 (1982-1983) : N° 1 : Ontwerp geamenderd door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

Handelingen van de Senaat :

24 juni 1976.

**SENAT DE BELGIQUE****SESSION DE 1982-1983**

30 JUIN 1983

**Projet de loi portant approbation de l'accord entre le Royaume de Belgique et la République du Zaïre, conclu par échange de lettres datées à Kinshasa le 19 juin 1971, réglant certaines revendications relatives soit aux conventions du 6 février 1965, soit à des objets non réglés par celles-ci**

**RAPPORT**

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION  
DES RELATIONS EXTERIEURES  
PAR M. du MONCEAU DE BERGENDAL

I. L'accord entre le Royaume de Belgique et la République du Zaïre, conclu par échange de lettres datées à Kinshasa le 19 juin 1971, a pour objet :

1. la prise en charge par la Belgique, à partir du 1<sup>er</sup> juillet 1971, de la dotation annuelle du Zaïre au Fonds belgo-congolais d'Amortissement et de Gestion;

Ont participé aux travaux de la Commission :

Membres effectifs : MM. Van der Elst, président; Chabert, Coppens, Daems, Mme De Backer-Van Ocken, MM. de Bruyne, T. Declercq, Delmotte, De Seranno, Geldolf, Gijs, Mme Hanquet, MM. Humblet, Marmenout, Van Herck et du Monceau de Bergendal, rapporteur.

Membres suppléants : MM. Clerdent, Deprez, Van den Broeck en Vanhaverbeke.

R. A 10341

*Voir :*

Document du Sénat :

435 (1982-1983) : N° 1 : Projet amendé par la Chambre des Représentants.

Annales du Sénat :

24 juin 1976.

2. de storting door België aan de Republiek Zaïre van een jaarlijks forfaitair bedrag ter betaling van de uitkeringen aan Zaïrese onderdanen die, als militair of als burger, hebben deelgenomen aan de oorlog 1914-1918 of 1940-1945. De twee Regeringen hebben bij wisseling van brieven van 28 maart 1976 besloten tot een compensatie in deze zin dat die bedragen door België zullen worden aangewend om de achterstallige huurgelden te betalen die Zaïre aan Belgische onderdanen verschuldigd is;

3. te constateren dat de twee Staten geen wederzijdse vorderingen meer hebben inzake de in België aanwezige goederen die voor 30 juni 1960 toebehoorden of moesten toekomen aan Belgisch Congo of aan een orgaan naar koloniaal publiekrecht, evenals inzake de in Congo gelegen goederen die aan België toebehoorden of moesten toekomen.

II. Op 12 december 1975 is in de Senaat een ontwerp van wet tot goedkeuring van dat akkoord ingediend (Gedr. St. 740 (1975-1976) - nr. 1).

De Senaat heeft dat ontwerp op 24 juni 1976 eenparig aangenomen.

De Kamer van Volksvertegenwoordigers hechtte op 24 februari 1983 haar goedkeuring aan het ontwerp van wet overgezonden door de Senaat, onder wijziging van artikel 2. Deze wijziging bestaat hierin :

a) dat het zinsdeel « waaronder opheffing of wijziging van wetsbepalingen » komt te vervallen;

b) dat een tweede lid wordt toegevoegd, luidende :

« Het gemengd Ministercomité dat toezicht uitoefent op het Fonds, draagt er zorg voor dat jaarlijks binnen zes maanden na de toezending van het jaarverslag, waarin zijn opgenomen de toegelichte balans en rekeningen, alsmede het verslag van het administratiekantoor, het jaarverslag wordt ingediend bij de beide Kamers. »

III. In antwoord op de vraag van een lid verklaart de Minister van Buitenlandse Betrekkingen dat noch het akkoord van 1971 noch de gewisselde brieven van 28 maart 1976 betrekking hebben op de schadeloosstelling van eigenaars van private goederen die in Zaïre zijn onteigend of gezaïriseerd.

\*\*

De artikelen en het ontwerp van wet in zijn geheel zijn aangenomen bij eenparigheid van de 15 aanwezige leden.

Dit verslag is goedgekeurd met dezelfde eenparigheid.

*De Verslaggever,*  
Y. du MONCEAU  
DE BERGENDAL.

*De Voorzitter,*  
F. VAN DER ELST.

2. le versement par la Belgique à la République du Zaïre d'une somme forfaitaire annuelle pour des allocations à ceux des nationaux zaïrois qui, militaires ou civils, ont participé à la guerre de 1914-1918 ou de 1940-1945. Par échange de lettres du 28 mars 1976 les deux Gouvernements sont convenus d'une compensation selon laquelle ces sommes sont utilisées par la Belgique pour le paiement des arriérés de loyers dus par le Zaïre à des ressortissants belges;

3. la constatation par les deux Etats qu'ils n'ont plus de revendications réciproques pour ce qui concerne les biens se trouvant en Belgique qui, avant le 30 juin 1960, appartenait ou devaient revenir au Congo belge ou à un organisme de droit public colonial, et les biens situés au Congo qui appartenaient ou devaient revenir à la Belgique.

II. L'approbation a fait l'objet d'un projet de loi, déposé le 12 décembre 1975 au Sénat (voir Doc. n° 740 - (1975-1976) - n° 1).

Ce projet de loi fut adopté par le Sénat, à l'unanimité, le 24 juin 1976.

La Chambre des Représentants a adopté, le 24 février 1983, le projet de loi transmis par le Sénat, en modifiant toutefois l'article 2. Ces modifications consistent en :

a) la suppression du membre de phrase « ces mesures pouvant comprendre l'abrogation ou la modification de dispositions législatives »;

b) l'addition d'un deuxième alinéa, libellé comme suit :

« Le Comité mixte des Ministres exerçant la tutelle du Fonds s'assure que chaque année, dans les six mois qui suivent l'envoi du rapport annuel contenant le bilan et les comptes commentés et le rapport de la fiduciaire, le rapport annuel soit déposé sur le bureau des deux Chambres. »

III. En réponse à la question d'un membre, le Ministre des Relations extérieures précise que ni l'accord de 1971, ni les lettres échangées du 28 mars 1976 ne concernent l'indemnisation des propriétaires de biens privés expropriés ou zaïrianisés au Zaïre.

\*\*

Les articles et l'ensemble du projet de loi sont adoptés à l'unanimité des 15 membres présents.

Le présent rapport a été approuvé à la même unanimité.

*Le Rapporteur,*  
Y. du MONCEAU  
DE BERGENDAL.

*Le Président,*  
F. VAN DER ELST.